

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Rücken-Stützgürtel** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie unseren Kundenservice über unsere Website:

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und befolgen.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt ist zum kurzzeitigen Stützen und Entlasten von Rippen, Bauch- und Rückenmuskulatur bestimmt. Zudem dient es zur temporären Stützung der Haltung.
- Das Produkt ist kein Ersatz für eine medizinisch notwendige Behandlung.
- Das Produkt ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



### WICHTIGE HINWEISE

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist nur zur kurzzeitigen Unterstützung des Rückens, nicht aber für therapeutisch-medizinische Zwecke, geeignet. Vor der Anwendung des Produktes und bei anhaltenden Problemen unbedingt einen Arzt konsultieren.
- Das Produkt darf **nicht bzw. nur nach Rücksprache mit einem Arzt** benutzt werden bei:
  - Bandscheibenvorfall,
  - Bandscheibenvorwölbung,
  - degenerativen Gelenkerkrankungen,
  - Erkrankungen der Wirbelsäule,
  - Wirbelsäule-, Schulter- oder Rippenbrüchen,
  - Osteoporose sowie
  - schweren Herz-Kreislauf- oder Atemwegserkrankungen.
- Schwangere sollten das Produkt nicht bzw. nur nach Rücksprache mit ihrem Arzt anwenden.
- Bei Bedenken bezüglich der Gesundheit, einen Arzt vor der Verwendung des Produktes konsultieren.
- Das Produkt nicht beim Schlafen verwenden.
- Das Produkt nicht zu fest anlegen. Die Atmung darf nicht eingeschränkt werden und das Produkt darf am Brustkorb nicht drücken.
- Sollten Schmerzen oder ein unangenehmes Gefühl während oder nach dem Gebrauch auftreten, das Produkt umgehend abnehmen und einen Arzt konsultieren.
- Das Produkt vor offenem Feuer, extremen Temperaturen, dauerhafter Nässe und scharfen sowie spitzen Gegenständen schützen.
- Das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen, sauberen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Tiere und Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.

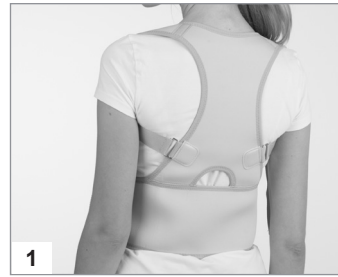
### Varianten

06869 – Größe S/M

06870 – Größe L/XL

ID Gebrauchsanleitung: Z 06869\_06870 M DS V3 1220 md

### Anlegen



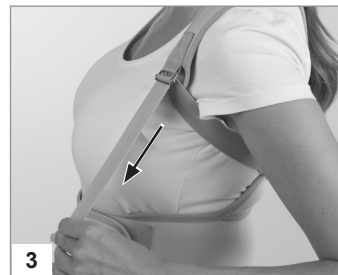
1



2

Die Arme durch die Schultergurte führen und wie eine Weste anziehen.

Den Bauchgürtel links und rechts um den Rumpf legen und vorne mit dem Klettverschluss fixieren. Der Bauchgürtel sollte straff sitzen ohne die Atmung zu behindern.



3



Das überstehende Ende der Schultergürtel nach unten ziehen, um den Sitz zu straffen. Soweit straffen, bis die Schultern etwas nach hinten gezogen werden.



4

Um die Schultergürtel zu lösen, die Metallschnallen vorne anheben und nach oben ziehen.

### Material

64 % Polyester, 36 % Baumwolle, Schaumstoff: Polychloropren

### Pflege



Handwäsche



nicht bleichen



nicht im Trommel-trockner trocknen



nicht bügeln



nicht chemisch reinigen

Keinen Weichspüler verwenden.  
Separat oder mit gleichen Farben waschen.

### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Soll das Produkt nicht mehr verwendet werden, auch dieses umweltgerecht entsorgen.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **back support belt**. If you have any questions, contact the customer service department via our website:

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explanation of the Symbols and Signal Words



Danger symbol: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety notices carefully and follow them.

### Intended Use

- This product is intended to be used to provide temporary support and relief for the rib, abdominal and back muscles. In addition, it is intended for temporary posture support.
- The product is no substitute for necessary medical treatment.
- The product is designed for private use and not for commercial use.
- Use the product only for the intended purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



### IMPORTANT NOTICES

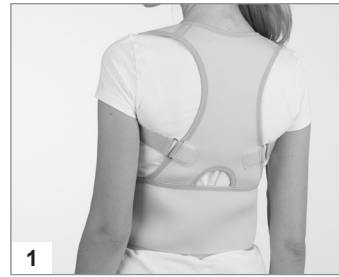
- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation!
- The product is only intended for short-term support for the back, and not for therapeutic medical purposes. Before using the product and in the case of ongoing problems, you should consult a doctor.
- In the following cases, the product should **not** be used, **or only after consulting a doctor**:
  - slipped disc,
  - disc protrusion,
  - degenerative joint diseases,
  - diseases of the spine,
  - fractures of the spine, shoulders or ribs,
  - osteoporosis or
  - severe cardiovascular or respiratory diseases.
- Pregnant women should not use the product or use it only after consultation with their doctor.
- If you have any concerns about your health, consult a doctor before using the product.
- Do not use the product while sleeping.
- Do not fit the product too tightly. Breathing must not be restricted and the product must not press against the chest.
- If pain or discomfort occurs during or after use, remove the product immediately and consult a doctor.
- Protect the product from naked flames, extreme temperatures, continuous wet conditions as well as sharp and pointed objects.
- Keep the product out of the reach of children and animals in a dry, clean place which is protected from direct sunlight when it is not in use.

### Versions

06869 – Size S/M

06870 – Size L/XL

### Putting On



1



2

Pass your arms through the shoulder girdle and put the product on like a vest.

Place the abdominal belt left and right around the abdomen and fasten it at the front with the hook and loop fastener strap. The abdominal belt should fit tightly without hindering the breathing.



3



Pull down the protruding end of the shoulder girdle to tighten the fit. Tighten until shoulders are pulled back a little.



4

To release the shoulder girdle, lift the metal buckles at the front and pull them upwards.

### Material

64 % polyester, 36 % cotton, foam: polychloroprene

### Care



Hand wash



Do not bleach



Do not dry in a tumble dryer



Do not iron



Do not dry-clean

Do not use fabric softener.

Wash separately or with the same colours.

### Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

If the product is no longer going to be used, dispose of it in an environmentally friendly manner as well.

ID of operating instructions: Z 06869\_06870 M DS V3 1220 md

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **ceinture dorsale**. Pour toute question, vous pouvez contacter notre service après-vente à partir du site Internet :

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explication des symboles et des mentions d'avertissement



Symbole de danger : ce symbole signale les risques de blessures. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.

### Utilisation conforme

- Ce produit sert au soulagement et au maintien temporaire des côtes, des abdominaux et des muscles du dos. Il permet également le maintien temporaire d'une bonne posture.
- Ce produit ne remplace en aucun cas un traitement médical prescrit.
- Le produit est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Utiliser ce produit uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



### AVIS IMPORTANTS

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Le produit sert à soulager temporairement le dos mais ne saurait être employé à des fins médicales ou thérapeutiques. Avant d'utiliser le produit, et si les problèmes persistent, veuillez impérativement consulter un médecin.
- Le produit ne doit **pas être utilisé ou uniquement sur accord préalable d'un médecin** en cas :
  - d'hernie discale,
  - de protrusion d'un disque,
  - de maladie dégénérative des articulations,
  - de problèmes de colonne vertébrale,
  - de fractures de la colonne vertébrale, des épaules ou des côtes,
  - d'ostéoporose et
  - de graves maladies cardiovasculaires ou respiratoires.
- Les femmes enceintes sont censées ne pas utiliser ce produit, ou du moins pas sans l'accord préalable de leur médecin.
- En cas de doute du point de vue de la santé, consulter un médecin avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser le produit durant le sommeil.
- Ne pas serrer le produit trop près du corps. Il ne doit pas entraver la respiration et ne pas comprimer la cage thoracique.
- En cas de sensation désagréable, voire de douleurs durant l'utilisation, enlever immédiatement le produit et consulter un médecin.
- Maintenir le produit éloigné de toute flamme et objets pointus ou tranchants, ne pas l'exposer à des températures extrêmes ni à l'humidité permanente.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, le ranger dans un endroit sec et propre, à l'abri des rayonnements directs du soleil, hors de portée des animaux et des enfants.

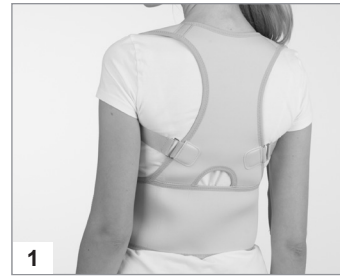
### Variantes

06869 – taille S/M

06870 – taille L/XL

Identifiant mode d'emploi : Z 06869\_06870 M DS V3 1220 md

### Port



1

Passer les bras dans les bretelles et enfiler le produit comme un gilet.



2

Envelopper la ceinture ventrale autour du torse sur le côté gauche et le côté droit et la fixer à l'avant à l'aide de la fermeture auto-agrippante. La ceinture ventrale doit épouser fermement le corps sans toutefois entraver la respiration.



3

Pour ajuster le port au plus près, tirer vers le bas les extrémités des bretelles jusqu'à ce que les épaules soient légèrement tirées vers l'arrière.



4

Pour desserrer les bretelles, tirer sur les boucles en métal vers l'avant et les relever.

### Matière

64 % polyester, 36 % coton, mousse: polychloroprène

### Entretien



Lavage à la main



Ne pas décolorer



Ne pas sécher au sèche-linge à tambour



Ne pas repasser



Pas de nettoyage à sec

Ne pas utiliser d'assouplissant.

Laver à part ou avec des textiles de même coloris.

### Mise au rebut



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Si le produit n'est plus utilisé, veiller à l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Tous droits réservés.

Geachte klant,  
wij danken u dat u heeft besloten tot de aankoop van deze **rugsteunriem**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met onze klantenservice via onze website:

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Uitleg van de symbolen en signaalwoorden



Gevaarsymbool: dit symbool wijst op verwondingsgevaar. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg deze.

### Doelmatig gebruik

- Het product is bedoeld voor het kortstondig ondersteunen en ontlasten van ribben en buik- en rugspieren. Bovendien dient het voor de tijdelijke ondersteuning van de houding.
- Het product is geen vervanging voor een medisch noodzakelijke behandeling.
- Het product is ontworpen voor privé gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend waarvoor het is bedoeld, en alleen zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als misbruik.



### BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Het product is slechts geschikt voor de kortstondige ondersteuning van de rug, niet voor therapeutisch-medische doeleinden. Raadpleeg vóór het gebruik van het product en bij aanhoudende problemen absoluut een arts.
- Het product mag **niet resp. alleen na overleg met een arts** worden gebruikt bij:
  - hernia,
  - verzakking van de tussenwervelschijf,
  - degeneratieve gewrichtsaandoeningen,
  - aandoeningen aan de wervelkolom,
  - breuken van wervelkolom, schouders of ribben,
  - osteoporose en
  - ernstige aandoeningen van het hartvaatstelsel of de ademhaling.
- Zwangere vrouwen mogen het product niet resp. uitsluitend na overleg met hun arts gebruiken.
- Wanneer u onzeker bent over u gezondheid, dan moet u een arts raadplegen voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product niet terwijl u slaapt.
- Breng het product niet te strak aan. De ademhaling mag niet worden belemmerd en het product mag niet op de borstkas drukken.
- Mocht er pijn of een onaangenaam gevoel optreden tijdens of na het gebruik, doe het product dan direct af en raadpleeg een arts.
- Bescherm het product tegen open vuur, extreme temperaturen, langdurige natheid en scherpe of spitse voorwerpen.
- Bewaar het product wanneer het niet wordt gebruikt op een droge, schone, tegen direct zonlicht beschermde en voor kinderen en dieren onbereikbare plaats.

### Varianten

06869 – Maat S/M

06870 – Maat L/XL

ID gebruikershandleiding: Z 06869\_06870 M DS V3 1220 md

### Aanbrengen



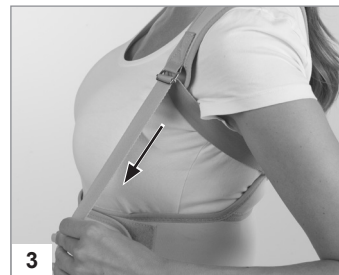
1



2

Steek de armen door de schouderriem en trek het product aan als een vest.

Leg de buikriem links en rechts om de romp en maak deze van voor vast met de klittenband. De buikriem moet strak zitten, zonder de ademhaling te belemmeren.



3



Trek het uitstekende uiteinde van de schouderriem omlaag, zodat deze strakker zit. Trek hem zo ver strak, tot de schouders een beetje naar achter worden getrokken.



4

Trek om de schouderriem los te maken de metalen gespen op naar voor en omhoog.

### Materiaal

64 % polyester, 36 % katoen, schuim: polychloropreen

### Onderhoud



handwas



niet bleken



niet drogen in de droogtrommel



niet strijken



niet chemisch reinigen

Gebruik geen wasverzachter.  
Apart of met dezelfde kleuren wassen.

### Verwerking



Verwerk het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.

Mocht het product niet meer worden gebruikt, verwerk ook dit dan milieuvriendelijk.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Alle rechten voorbehouden.